31985R1746

NARIADENIE KOMISIE (EHS) č. 1746/85
z 26. júna 1985,
ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 2289/83 stanovujúce pravidlá vykonávania článkov 70 až 78 nariadenia Rady (EHS) č. 918/83 zriaďujúceho systém oslobodení od cla v spoločenstve

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 918/83 z 28. marca 1983, ktorým sa ustanovuje systém oslobodení od cla v spoločenstve [1], najmä na jeho článok 143,

keďže skúsenosti získané od nadobudnutia účinnosti nariadenia Komisie (EHS) č. 2289/83 [2] ukazujú, že slovné spojenie, ktoré sa má uviesť na kontrolnom výtlačku T č. 5, neinformuje colné orgány členských štátov o mieste určenia správne o ich povinnosti zabezpečiť, že zariadenie alebo organizácia, ktorá prijíma predmet, ho použije v súlade s podmienkami určenými na ďalšie udelenie oslobodenia od cla; keďže toto slovné spojenie by sa preto malo zmeniť a doplniť;

keďže opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre oslobodenie od cla,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Článok 3 ods. 2 nariadenia (EHS) č. 2289/83 sa týmto nahrádza takto:

„2. Ak sa zariadenie alebo organizácia, ktorej sa predmet požičiava, prenajíma alebo na ktorú sa prevádza, nachádza v členskom štáte inom, ako je členský štát, v ktorom sa nachádza zariadenie alebo organizácia, ktorá predmet požičala, prenajala alebo previedla, príslušný colný úrad členského štátu odoslania pri odoslaní takéhoto predmetu vydá kontrolný výtlačok T č. 5 v súlade s pravidlami stanovenými v nariadení (EHS) č. 223/77, aby sa zabezpečilo také ďalšie používanie tovaru, aby naďalej spĺňal nárok na oslobodenie od dovozných platieb. Na tento účel musí uvedený kontrolný výtlačok obsahovať v odseku 104 pod položkou ‚iné' jednu z týchto poznámok:

— ‚Genstand til handicappede personer: Fortsat fritagelse betinget af overholdelse af artikel 77, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 918/83';

— ‚Gegenstand für Behinderte: Weitergewährung der Zollbefreiung abhängig von der Voraussetzung des Artikels 77 Absatz 2 zweiter Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 918/83';

— ‚Αντικείμενα προοριζόμενα για μειονεκτούντα άτομα: Διατήρηση της ατέλειας εξαρτώμενι από την τήρηση του άρδρου 77 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριδ. 918/83';

— ‚Article for the handicapped: continuation of relief subject to compliance with the second subparagraph of Article 77 (2) of Regulation (EEC) No 918/83';

— ‚Objet pour personnes handicapées: maintien de la franchise subordonné au respect de l'article 77 paragraphe 2 deuxième alinéa du règlement (CEE) n° 918/83';

— ‚Oggetto per persone minorate: la franchigia è mantenuta a condizione che venga rispettato l'articolo 77 paragrafo 2, secondo comma del regolamento (CEE) n. 918/83';

— ‚Voorwerp voor gehandicapten: handhaving van de paragrafo is afhankelijk van de nakoming van artikel 77, lid 2, tweede alinea van Verordening (EEG) nr. 918/83'."

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. júla 1985.

[1] Ú. v. ES L 105, 23.4.1983, s. 1.
[2] Ú. v. ES L 220, 11.8.1983, s. 15.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 26. júna 1985

Za Komisiu

COCKFIELD

podpredseda